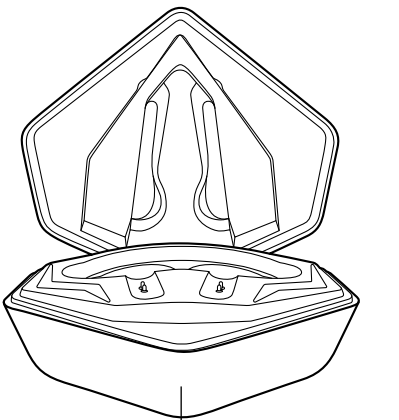
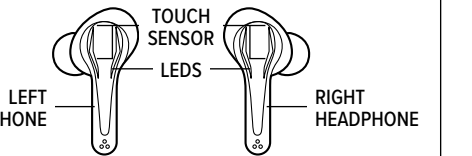


# GET STARTED



CHARGING CASE



LEFT HEADPHONE

TOUCH SENSOR

LEDS

RIGHT HEADPHONE

## EN

### INITIAL PAIRING:

Take the headphones out of their charging case and select „Speedlink VIVAS Headphones” on the device you would like to connect. While pairing the LEDs on both headphones will flash quickly. Once the headphones have paired successfully, the LEDs will stop flashing.

### PAIRING TO A RECENTLY CONNECTED DEVICE:

The headphones will automatically pair with the most recently connected device when taken out of their charging case.

### OPERATION:

Each of the following functions can be performed by tapping/pressing and holding the touch sensor of the respective headphone.

On/off: The headphones will automatically turn on when taken out of their charging case and turn off when put back inside. Each headphone can also be turned on/off by pressing and holding the headphone for five seconds.

Volume down: Single tap the left headphone.

Volume up: Single tap the right headphone.

Play/pause: Double tap either headphone.

Answer/end call: Double tap either headphone.

Previous track: Triple tap the left headphone.

Next track: Triple tap the right headphone.

Voice assistant: Press and hold the left headphone for two seconds.

Gaming mode/music mode: Press and hold the right headphone for two seconds to switch between modes. The gaming mode activates the illumination's breathing effect.

### CHARGING:

To charge the headphones, place them into their charging case. While charging the LEDs of the charging case will light up.

One LED flashing: less than 25% battery

One LED lit and one LED flashing: 25-50% battery

Two LEDs lit and one LED flashing: 50-75% battery

Three LEDs lit and one LED flashing: 75-99% battery

Four LEDs lit: 100% battery

## DE

### INBETRIEBNAHME:

Nehmen Sie die Kopfhörer aus dem Ladecase und wählen Sie „Speedlink VIVAS Headphones“ auf dem Gerät, das Sie verbinden möchten. Während sich die Kopfhörer mit dem Gerät verbinden, blinken beide LEDs schnell auf. Sobald die Kopfhörer erfolgreich verbunden sind, hören die LEDs auf zu blinken.

### VERBINDEN MIT DEM ZULETZT GENUTZTEN GERÄT:

Die Kopfhörer verbinden sich automatisch mit dem zuletzt genutzten Gerät, sobald sie aus dem Ladecase genommen werden.

### BETRIEB:

Die folgenden Funktionen können durch Tippen / Drücken und Halten des Berührungssensors des jeweiligen Kopfhörers ausgeführt werden.

Ein/aus: Die Kopfhörer schalten sich automatisch ein oder aus, sobald sie aus dem Ladecase genommen oder zurückgelegt werden. Jeder Kopfhörer kann ebenfalls durch Drücken und fünf Sekunden langes Halten ein- oder ausgeschaltet werden.

Lautstärke runter: Einmaliges Tippen auf den linken Kopfhörer.

Lautstärke hoch: Einmaliges Tippen auf den rechten Kopfhörer.

Play/Pause: Doppeltes Tippen auf einen der Kopfhörer.

Anruf entgegennehmen/beenden: Doppeltes Tippen auf einen der Kopfhörer.

Vorheriger Titel: Dreimaliges Tippen auf den linken Kopfhörer.

## Nächster Titel:

Dreimaliges Tippen auf den rechten Kopfhörer.

## Sprachassistent:

Drücken und zwei Sekunden langes Halten des linken Kopfhörers.

## Gaming-Modus/Musikmodus:

Drücken und zwei Sekunden langes Halten des rechten Kopfhörers, um zwischen den Modi zu wechseln. Der Gaming-Modus aktiviert den Atmungseffekt der Beleuchtung.

## LADEN:

Um die Kopfhörer aufzuladen, legen Sie diese in das Ladecase. Die LEDs des Ladecases erleuchten während des Ladevorgangs.

## Um das Ladecase aufzuladen, schließen Sie es mit Hilfe des mitgelieferten Ladekabels an eine Stromquelle an.

## Der Ladevorgang wird durch die LEDs wie folgt angezeigt:

Eine LED blinkt: weniger als 25 % Batterie

Eine LED leuchtet und eine LED blinkt: 25-50% Batterie

Zwei LEDs leuchten und eine LED blinkt: 50-75% Batterie

Drei LEDs leuchten und eine LED blinkt: 75-99% Batterie

Vier LEDs leuchten: 100 % Batterie

## DE

Technischer Support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Sicherheitshinweise: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Produkt bei einer Recyclingstelle abgeben. Nicht im Hausmüll entsorgen. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden.

Speedlink erklärt, dass das Produkt den unter „Conformity notice“ aufgeführten Anforderungen entspricht.

## BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Dieses Produkt dient als In-Ohr-Kopfhörer für den Gebrauch mit Tablets, Mobiltelefonen und anderen Audioquellen. Nicht in der Nähe von Wasser verwenden. Zur Reinigung ein trockenes Tuch verwenden. Das Produkt ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Speedlink GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen von Personen

## EN

Technical support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Safety instructions: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Dispose of the product at a recycling point. Do not dispose together with household waste. Incorrect storage/disposal can harm the environment and/or cause injury.

Speedlink declares that this product complies with the directives listed in the section 'Conformity notice'.

## INTENDED USE

This product is intended to be used as in-ear headphones for connecting to tablets, mobile phones and other audio sources. Do not use near water. Clean with a dry cloth. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Speedlink GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

## FR

Assistance technique: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Consignes de sécurité: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Déposer l'appareil dans une borne de recyclage. Ne pas le placer dans les ordures ménagères. Un stockage ou une élimination incorrects peuvent nuire à l'environnement et/ou à la santé.

Speedlink confirme que le produit est conforme aux exigences énoncées à la rubrique « Conformity notice ».

## ES

Soporte técnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Instrucciones de seguridad: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Entregar el dispositivo en el punto limpio. No depositar en contenedores de basura doméstica. El almacenamiento/eliminación inadecuado puede causar daños al medio ambiente y/o a la salud humana.

Speedlink declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en „Conformity Notice“.

## USO SEGÚN INSTRUCCIONES

Este producto está diseñado como un auricular interno para usar con tablets, móviles y otras fuentes de audio. No usar cerca del agua. Limpiar con un paño seco. El producto no necesita mantenimiento. No abrir ni usar si está dañado. Speedlink GmbH no asume la responsabilidad por daños en el producto o lesiones corporales ocasionadas por una utilización inadecuada o impropia, diferente de la recomendada.

## IT

Supporto tecnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Consegnare l'apparecchio a un impianto di recupero rifiuti. Non smaltire insieme ai rifiuti domestici. Un deposito/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

## USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto è concepito come auricolare in-ear per l'impiego su tablet, telefoni cellulari e altre sorgenti audio. Non usare in prossimità dell'acqua. Utilizzare un panno asciutto per la pulizia. Il prodotto è esente da manutenzione. Non aprire o utilizzare se danneggiato. La Speedlink GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

## SI prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

## ES

Soporte técnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Instrucciones de seguridad: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Entregar el dispositivo en el punto limpio. No depositar en contenedores de basura doméstica. El almacenamiento/eliminación inadecuado puede causar daños al medio ambiente y/o a la salud humana.

Speedlink declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en „Conformity Notice“.

## USO SEGÚN INSTRUCCIONES

Este producto está diseñado como un auricular interno para usar con tablets, móviles y otras fuentes de audio. No usar cerca del agua. Limpiar con un paño seco. El producto no necesita mantenimiento. No abrir ni usar si está dañado. Speedlink GmbH no asume la responsabilidad por daños en el producto o lesiones corporales ocasionadas por una utilización inadecuada o impropia, diferente de la recomendada.

## IT

Supporto tecnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Consegnare l'apparecchio a un impianto di recupero rifiuti. Non smaltire insieme ai rifiuti domestici. Un deposito/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

## USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto è concepito come auricolare in-ear per l'impiego su tablet, telefoni cellulari e altre sorgenti audio. Non usare in prossimità dell'acqua. Utilizzare un panno asciutto per la pulizia. Il prodotto è esente da manutenzione. Non aprire o utilizzare se danneggiato. La Speedlink GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

## Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

## ES

Soporte técnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Instrucciones de seguridad: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Entregar el dispositivo en el punto limpio. No depositar en contenedores de basura doméstica. El almacenamiento/eliminación inadecuado puede causar daños al medio ambiente y/o a la salud humana.

Speedlink declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en „Conformity Notice“.

## USO SEGÚN INSTRUCCIONES

Este producto está diseñado como un auricular interno para usar con tablets, móviles y otras fuentes de audio. No usar cerca del agua. Limpiar con un paño seco. El producto no necesita mantenimiento. No abrir ni usar si está dañado. Speedlink GmbH no asume la responsabilidad por daños en el producto o lesiones corporales ocasionadas por una utilización inadecuada o impropia, diferente de la recomendada.

## IT

Supporto tecnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Consegnare l'apparecchio a un impianto di recupero rifiuti. Non smaltire insieme ai rifiuti domestici. Un deposito/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

## USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto è concepito come auricolare in-ear per l'impiego su tablet, telefoni cellulari e altre sorgenti audio. Non usare in prossimità dell'acqua. Utilizzare un panno asciutto per la pulizia. Il prodotto è esente da manutenzione. Non aprire o utilizzare se danneggiato. La Speedlink GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

## Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

## ES

Soporte técnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Instrucciones de seguridad: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Entregar el dispositivo en el punto limpio. No depositar en contenedores de basura doméstica. El almacenamiento/eliminación inadecuado puede causar daños al medio ambiente y/o a la salud humana.

Speedlink declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en „Conformity Notice“.

## USO SEGÚN INSTRUCCIONES

Este producto está diseñado como un auricular interno para usar con tablets, móviles y otras fuentes de audio. No usar cerca del agua. Limpiar con un paño seco. El producto no necesita mantenimiento. No abrir ni usar si está dañado. Speedlink GmbH no asume la responsabilidad por daños en el producto o lesiones corporales ocasionadas por una utilización inadecuada o impropia, diferente de la recomendada.

## IT

Supporto tecnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Consegnare l'apparecchio a un impianto di recupero rifiuti. Non smaltire insieme ai rifiuti domestici. Un deposito/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

## USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto è concepito come auricolare in-ear per l'impiego su tablet, telefoni cellulari e altre sorgenti audio. Non usare in prossimità dell'acqua. Utilizzare un panno asciutto per la pulizia. Il prodotto è esente da manutenzione. Non aprire o utilizzare se danneggiato. La Speedlink GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

## Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

## ES

Soporte técnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Instrucciones de seguridad: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Entregar el dispositivo en el punto limpio. No depositar en contenedores de basura doméstica. El almacenamiento/eliminación inadecuado puede causar daños al medio ambiente y/o a la salud humana.

Speedlink declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en „Conformity Notice“.

## USO SEGÚN INSTRUCCIONES

Este producto está diseñado como un auricular interno para usar con tablets, móviles y otras fuentes de audio. No usar cerca del agua. Limpiar con un paño seco. El producto no necesita mantenimiento. No abrir ni usar si está dañado. Speedlink GmbH no asume la responsabilidad por daños en el producto o lesiones corporales ocasionadas por una utilización inadecuada o impropia, diferente de la recomendada.

## IT

Supporto tecnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Consegnare l'apparecchio a un impianto di recupero rifiuti. Non smaltire insieme ai rifiuti domestici. Un deposito/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

## USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto è concepito come auricolare in-ear per l'impiego su tablet, telefoni cellulari e altre sorgenti audio. Non usare in prossimità dell'acqua. Utilizzare un panno asciutto per la pulizia. Il prodotto è esente da manutenzione. Non aprire o utilizzare se danneggiato. La Speedlink GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

## Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

## ES

Soporte técnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Instrucciones de seguridad: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Entregar el dispositivo en el punto limpio. No depositar en contenedores de basura doméstica. El almacenamiento/eliminación inadecuado puede causar daños al medio ambiente y/o a la salud humana.

Speedlink declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en „Conformity Notice“.

## USO SEGÚN INSTRUCCIONES

Este producto está diseñado como un auricular interno para usar con tablets, móviles y otras fuentes de audio. No usar cerca del agua. Limpiar con un paño seco. El producto no necesita mantenimiento. No abrir ni usar si está dañado. Speedlink GmbH no asume la responsabilidad por daños en el producto o lesiones corporales ocasionadas por una utilización inadecuada o impropia, diferente de la recomendada.

## IT

Supporto tecnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Consegnare l'apparecchio a un impianto di recupero rifiuti. Non smaltire insieme ai rifiuti domestici. Un deposito/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

## USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto è concepito come auricolare in-ear per l'impiego su tablet, telefoni cellulari e altre sorgenti audio. Non usare in prossimità dell'acqua. Utilizzare un panno asciutto per la pulizia. Il prodotto è esente da manutenzione. Non aprire o utilizzare se danneggiato. La Speedlink GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

## Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

## ES

Soporte técnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Instrucciones de seguridad: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Entregar el dispositivo en el punto limpio. No depositar en contenedores de basura doméstica. El almacenamiento/eliminación inadecuado puede causar daños al medio ambiente y/o a la salud humana.

Speedlink declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en „Conformity Notice“.

## USO SEGÚN INSTRUCCIONES

Este producto está diseñado como un auricular interno para usar con tablets, móviles y otras fuentes de audio. No usar cerca del agua. Limpiar con un paño seco. El producto no necesita mantenimiento. No abrir ni usar si está dañado. Speedlink GmbH no asume la responsabilidad por daños en el producto o lesiones corporales ocasionadas por una utilización inadecuada o impropia, diferente de la recomendada.

## IT

Supporto tecnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Consegnare l'apparecchio a un impianto di recupero rifiuti. Non smaltire insieme ai rifiuti domestici. Un deposito/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

## USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto è concepito come auricolare in-ear per l'impiego su tablet, telefoni cellulari e altre sorgenti audio. Non usare in prossimità dell'acqua. Utilizzare un panno asciutto per la pulizia. Il prodotto è esente da manutenzione. Non aprire o utilizzare se danneggiato. La Speedlink GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

## Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

## ES

Soporte técnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Instrucciones de seguridad: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Entregar el dispositivo en el punto limpio. No depositar en contenedores de basura doméstica. El almacenamiento/eliminación inadecuado puede causar daños al medio ambiente y/o a la salud humana.

Speedlink declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en „Conformity Notice“.

## USO SEGÚN INSTRUCCIONES

Este producto está diseñado como un auricular interno para usar con tablets, móviles y otras fuentes de audio. No usar cerca del agua. Limpiar con un paño seco. El producto no necesita mantenimiento. No abrir ni usar si está dañado. Speedlink GmbH no asume la responsabilidad por daños en el producto o lesiones corporales ocasionadas por una utilización inadecuada o impropia, diferente de la recomendada.

## IT

Supporto tecnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Consegnare l'apparecchio a un impianto di recupero rifiuti. Non smaltire insieme ai rifiuti domestici. Un deposito/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

## USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto è concepito come auricolare in-ear per l'impiego su tablet, telefoni cellulari e altre sorgenti audio. Non usare in prossimità dell'acqua. Utilizzare un panno asciutto per la pulizia. Il prodotto è esente da manutenzione. Non aprire o utilizzare se danneggiato. La Speedlink GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

## Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

## ES

Soporte técnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Instrucciones de seguridad: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Entregar el dispositivo en el punto limpio. No depositar en contenedores de basura doméstica. El almacenamiento/eliminación inadecuado puede causar daños al medio ambiente y/o a la salud humana.

Speedlink declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en „Conformity Notice“.

## USO SEGÚN INSTRUCCIONES

Este producto está diseñado como un auricular interno para usar con tablets, móviles y otras fuentes de audio. No usar cerca del agua. Limpiar con un paño seco. El producto no necesita mantenimiento. No abrir ni usar si está dañado. Speedlink GmbH no asume la responsabilidad por daños en el producto o lesiones corporales ocasionadas por una utilización inadecuada o impropia, diferente de la recomendada.

## IT

Supporto tecnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Consegnare l'apparecchio a un impianto di recupero rifiuti. Non smaltire insieme ai rifiuti domestici. Un deposito/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

## USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto è concepito come auricolare in-ear per l'impiego su tablet, telefoni cellulari e altre sorgenti audio. Non usare in prossimità dell'acqua. Utilizzare un panno asciutto per la pulizia. Il prodotto è esente da manutenzione. Non aprire o utilizzare se danneggiato. La Speedlink GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

## Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

## ES

Soporte técnico: [www](http://www.speedlink.com)

## DK

Teknisk support: www.speedlink.com

Sikkerhedsanvisninger: www.speedlink.com

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

Speedlink forklarer, at produktet svarer til de krav som er beskrevet i „Conformity notice“.

### KORREKT ANVENDELSE

Dette produkt er designet som en in-ear-hovedtelefon til brug med tablets, mobiltelefoner og andre lydtkilder. Må ikke bruges i nærheden af vand. Brug en tør klud til at rengøre. Produktet er vedligeholdelsesfrit. Må ikke åbnes eller bruges, hvis den er beskadiget. Speedlink GmbH giver ikke garanti for skader på produktet eller personskader, som er forårsaget af uagtsom, uhensigtsmæssig eller forkert anvendelse eller anvendelse, som ikke er i overensstemmelse med det angivne formål.

Du bedes opbevare disse informationer til senere brug.

#### SE

Teknisk support: www.speedlink.com

Säkerhetsanvisningar: www.speedlink.com

⚠ WEEE: Lämna produkten till återvinning. Får inte kastas i det vanliga hushållsavfallet. Felaktigt förvaring/avfallshantering kan orsaka skador på miljö och/eller hälsa.

Speedlink garanterar att produkten motsvarar kraven i "Conformity notice".

#### FÖRESKRIVEN ANVÄNDNING

Den här produkten fungerar som in-ear-hörlurar som kan användas med surfplattor, mobiltelefoner och andra ljudkällor. Använd inte nära vatten. Rengörs med en torr trasa. Produkten behöver inte underhållas. Får inte öppnas och inte användas om den är trasig. Speedlink GmbH ansvarar inte för några skador på produkten

eller personskador som är ett resultat av oaktksamhet, felaktig behandling eller för att produktet använts i andra syften än de som specificeras av tillverkaren.

Spara den här informationen för senare bruk.

#### NO

Teknisk support: www.speedlink.com

Sikkerhetsinformasjon: www.speedlink.com

⚠ WEEE: Lever apparatet inn til en miljøstasjon til resirkulering. Skal ikke kastes i husholdningsavfall. Ikke-fagmessig utført lagring/avfallsbehandling kan føre til miljøskade/helseskade.

#### FORSKRIFTMESSIG BRUK

Dette produktet er designet som en in-ear hodetelefon for bruk med nettbrett, mobiltelefoner og andre lydtkilder. Må ikke brukes i nærheten av vann. Bruk en tørr klud til å rengjøre produktet. Produktet er vedlikeholdsfritt. Må ikke åpnes eller brukes hvis produktet er skadet. Speedlink GmbH kan ikke holdes ansvarlig for produkt- eller personskader som skyldes at produktet er brukt på en uaktsom eller ikke-forskriftsmessig måte, eller til andre formål enn det som er tiltenkt.

Vennligst oppvear denne informasjonen for senere referanse.

#### FI

Tekninenen tuki: www.speedlink.com

Turvaohjeet: www.speedlink.com

⚠ WEEE: Vie laite kierrätysasemalle. Älä hävittää kotitalousjätteen mukana. Epäasianmukainen värostointi/hävittäminen voi vahingoittaa ympäristöä ja/tai terveyttä.

Speedlink vakuuttaa, että tuote vastaa "Conformity notice" esitettyjä vaatimuksia.

**MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ**
Tätä tuotetta käytetään korvakuulokkeina tablettien, matkapuhelinten ja muiden äänilähteiden kanssa. Älä käytä veden lähellä. Käytä puhdistamiseen kuivaa liinaa. Tuote on huoltovapaa. Älä avaa tai käytä, jos tuote on vaurioitunut. Speedlink GmbH ei ota minkäänlaista vastuuta tuotevaurioista tai henkilöiden loukkaantumisista, jotka johtuvat tuotteen huolimattomasta, asiattomasta tai ilmoitetusta käyttötärkoituksesta poikkeavasta käytöstä.

Säilytä nämä tiedot myöhempää käyttöä varten.

#### RO

Asistență tehnică: www.speedlink.com

Indicații de siguranță: www.speedlink.com

⚠ WEEE: Predați aparatul unui centru de reciclare.

⚠ Nu îl eliminați împreună cu deșeur menajere. Depozitarea/eliminarea necorespunzătoare poate provoca daune mediului înconjurător și/sau sănătății.

Speedlink declară că produsul respectă cerințele enumerate în „Conformity notice“.

### UTILIZARE CONFORMĂ

Acest produs este conceput sub formă de căști intraauriculare pentru utilizarea cu tablete, telefoane mobile și alte surse audio. Nu utilizați în apropierea apei. Pentru curățare, folosiți o cârpă uscată. Produsul nu necesită întreținere. Nu deschideți și nu folosiți dacă prezintă deteriorări. Compania Speedlink GmbH nu își asumă răspunderea pentru deteriorări ale produsului sau vătămări corporale cauzate de utilizarea neatenată, necorespunzătoare sau neconformă destinației produsului, indicate de producător.

Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.

#### HR

Tehnička podrška: www.speedlink.com

Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

## SL

Tehnična podpora: www.speedlink.com

Varnostna navodila: www.speedlink.com

#### EG

قسم الدعم الفني: www.speedlink.com
إرشادات السلامة: www.speedlink.com

⚠ WEEE: Uredaj predajte na sabirno mjesto za recikliranje. Ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Nepravilno skladištenje / zbrinjavanje može naškoditi okolišu i / ili zdravlju.

Speedlink izjavljuje da je proizvod u skladu sa zahtjevima navedenim u „Conformity Notice“.

### NAMJENSKA UPORABA

Ovaj je proizvod dizajniran kao slušalice koje se umeću u uši, za upotrebu s tabletima, mobiltelima i drugim izvorima zvuka. Nemojte upotrebljavati u blizini vode. Za čišćenje upotrijebite suhu krpu. Proizvod ne zahtijeva održavanje. Ne otvarajte i nemojte ga upotrebljavati ako je oštećen. Tvrtka Speedlink GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štete na proizvodu ili ozljede nastale nepažljivom i nenamjenskom uporabom, ili uporabom koja nije u skladu s navedenom svrhom proizvoda.

#### RS

Tehnička podrška: www.speedlink.com

Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

⚠ WEEE: Predajte uređaj kod centra za reciklažu. Ne odlažite u kućni otpad. Nepropisno skladištenje/odlaganje može da bude štetno za životnu sredinu i/ili zdravlje.

Speedlink izjavljuje da je proizvod u skladu sa zahtevima iz „Conformity notice“.

### NAMENSKA UPOTREBA

Ovaj proizvod je dizajniran kao slušalice za uši za upotrebu sa tabletima, mobilnim telefonima i drugim izvorima zvuka. Ne koristiti u blizini vode. Za čišćenje koristite suhu krpu. Proizvod ne zahteva održavanje. Ne otvarajte i ne koristite ako je oštećen. Preduzeće Speedlink GmbH ne preuzima odgovornost za štete na proizvodu ili povrede osoba usled nepažljive i nestručne primene ili usled korišćenja koje nije u skladu s navedenom svrhom.

### SAČUVAJTE OVE INFORMACIJE ZA KASNIJU UPOTREBU.

mitteotstarbekohasese kasutamisest tingitud inimivigastuste võ varakahjude eest.

### SAİLITAGE SEE INFOLJEHT TULEVASEKS KASUTAMISEKS.

Speedlink izjavlja, da izdelek izpolnjuje zahteve, navedene v »Conformity notice«.

**PREVDIDENA UPORABA**
Ta izdelek je zasnovan kot slušalke za v uho, za uporabo s tabličnimi računalniki, mobilnimi telefoni in drugimi zvočnimi viri. Ne uporabljajte v bližini vode. Za čiščenje uporabite suho krpo. Izdelek ne potrebuje vzdrževanja. Ne odpirajte in ne uporabljajte v primeru poškodbe. Družba Speedlink GmbH ne prevzema nikarkršne odgovornosti za škodo na izdelku ali telesne poškodbe oseb na podlagi nepažljive, neustrezne uporabe izdelka ali njegove uporabe za namene, ki ne ustrezajo navedbam proizvajalca o ustrezni uporabi izdelka.

Speedlink deklarira, če produktъ otговаря na посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.

⚠ WEEE: Predajte uređaj kod centra za reciklažu. Ne odlažite u kućni otpad. Nepropisno skladištenje/odlaganje može da bude štetno za životnu sredinu i/ili zdravlje.

Speedlink izjavljuje da je proizvod u skladu sa zahtevima iz „Conformity notice“.

⚠ WEEE: Andke seade taaskasutuse kogumispunkti. Mitte käidelda olmeprügiks. Asjakohatu laagerdamine/ kätlemine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist.

Speedlink kinnitab, et toode vastab „Conformity notice“ all toodud tingimustele.

⚠ WEEE: Prístroj odovzdajte na recyklačné miesto. Nelikvidujte v domovom odpade. Neodborné skladovanie/likvidácia môže škodiť životnému prostrediu a/alebo zdraviu.

⚠ WEEE: Uredaj predajte na sabirno mjesto za recikliranje. Ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Nepravilno skladištenje / zbrinjavanje može naškoditi okolišu i / ili zdravlju.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.

⚠ WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.